

**Germany-Kempen: Fire engines**  
**OJ S 250/2022 28/12/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Kempen  
Postal address: Buttermarkt 1  
Town: Kempen  
NUTS code: DEA1E Viersen  
Postal code: 47906  
Country: Germany  
Contact person: Zentrale Ausschreibungsstelle  
E-mail: [ausschreibungen@kempen.de](mailto:ausschreibungen@kempen.de)  
Telephone: +49 2152-9173006  
Fax: +49 2152-9174816  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.kempen.de](http://www.kempen.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Bau und Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) inkl. Teilbeladung, 47906 Kempen, Heinrich - Horten - Straße 2  
Reference number: S-KEMPEN-2022-0123

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Feuerlöschfahrzeug; Lieferung eines Fahrgestelles inkl. Aufbau (Los 1) sowie Lieferung von Teilbeladung (Los 2)

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 365 813,20 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aufbau und Fahrgestell

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1E Viersen

Main site or place of performance: 47906 Kempen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Fahrgestelles inkl. Aufbau als Löschgruppenfahrzeug (LF10)

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Teilbeladung

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1E Viersen

Main site or place of performance: 47906 Kempen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Teilbeladung für ein Löschgruppenfahrzeug (LF10) gemäß Beladungsliste

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 213-610014](#)

##### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

##### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1.1

**Lot No:** 1

**Title:**

Aufbau und Fahrgestell

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2022

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Thoma WISS GmbH und Co. KG Feuerwehrfahrzeuge

Postal address: Konrad-Adenauer-Ring 4

Town: Herbolzheim

NUTS code: DE133 Emmendingen

Postal code: 79336

Country: Germany

E-mail: [vertrieb@wiss-feuerwehrfahrzeuge.de](mailto:vertrieb@wiss-feuerwehrfahrzeuge.de)

Telephone: +49 7643933690

Fax: +49 76439336955

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 332 273,20 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2.1

**Lot No:** 2

**Title:**

Teilbeladung

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/12/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig

Postal address: Kastanienallee 13

Town: Kabelsketal

NUTS code: DEE0B Saalekreis

Postal code: 06184

Country: Germany

E-mail: [mail@btl-brandschutz.de](mailto:mail@btl-brandschutz.de)

Telephone: +49 34605416400

Fax: +49 34605416499

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 33 540,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473055/3045

Fax: +49 2211472889

Internet address: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Über die Fristen informiert die Vergabekammer Rheinland insbesondere über ihren vorgenannten Internetauftritt.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland, s.o.

Town: Köln

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/12/2022